



MUNICÍPIO DE POMBAL

Largo do Cardal

3100 – 440 POMBAL

“VERIFICAÇÃO PERIÓDICA DE CONTADORES DE ÁGUA PARA ABASTECIMENTO PÚBLICO – PROCESSO Nº 019/AJD/SA/14”

OUTROS DOCUMENTOS

(em conformidade com alínea c) do ponto 7.1 do Convite)

PROPOSTA DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS Nº D14VA0467

ABRIL 2014

ITRON – Sistemas de Medição, Lda.

Rua José Carvalho, 671
4760 – 353 V.N. FAMALICÃO
PORTUGAL
Tel.: +351 252 320 300
Fax: +351 252 320 303

www.itron.com



Mod. 0745F



Outros Documentos

(em conformidade com alínea c) do ponto 7.1 do Convite)

ITRON – Sistemas de Medição, Lda.

Rua José Carvalho, 671
4760 – 353 V.N. FAMALICÃO
PORTUGAL
Tel.: +351 252 320 300
Fax: +351 252 320 303

www.itron.com



Mod. 0745F



Capacidade Técnica

ITRON – Sistemas de Medição, Lda.

Rua José Carvalho, 671
4760 – 353 V.N. FAMALICÃO
PORTUGAL
Tel.: +351 252 320 300
Fax: +351 252 320 303





MUNICÍPIO DE POMBAL

Largo do Cardal
3100 – 440 POMBAL

Declaração

ITRON - Sistemas de Medição, Lda., com sede na Rua José Carvalho, 4760 Calendário, Vila Nova de Famalicão, Contribuinte nº 503 646 660, declara sob compromisso de honra, que tem capacidade técnica para proceder á reparação/verificação dos contadores em concurso, para o que junta os documentos seguintes:

- Certificado de Reconhecimento de Qualificação como Reparador de Contadores para Água Potável Fria;
- Certificado APCER - ISO 14001:2004, nº2004/AMB.147;
- Certificado IqNET ISO 14001:2004;
- Certificado de Acreditação NP EN ISO/IEC 17025:2005 do Laboratório de Contadores de Água;
- Anexo Técnico Nº L0406-1
- Certificado APCER Nº 2012/IDI.0063 – NP 4457:2007

Vila Nova de Famalicão, 29 de Abril de 2014

Hilário Jorge Mendes Ribeiro
(na qualidade de procurador)

ITRON – Sistemas de Medição, Lda.

Rua José Carvalho, 671
4760 – 353 V.N. FAMALICÃO
PORTUGAL
Tel.: +351 252 320 300
Fax: +351 252 320 303



MINISTÉRIO DA ECONOMIA, DA INOVAÇÃO E DO DESENVOLVIMENTO

Gabinete do Secretário de Estado do Turismo

Despacho n.º 2089/2010

Atento o pedido de prorrogação do prazo de validade da utilidade turística atribuída a título prévio ao Hotel Altis Avenida, de que é requerente Altis — Sociedade de Empreendimentos Turísticos Hoteleiros, S. A.;

Tendo presentes os critérios legais aplicáveis e o parecer do Turismo de Portugal, I. P., que considera estarem reunidas as condições para a prorrogação do prazo de validade da utilidade turística atribuída a título prévio ao empreendimento, decido:

1 — Prorrogar o prazo de validade da utilidade turística atribuída a título prévio ao Hotel Altis Avenida por mais 12 meses e prorrogar também o prazo para abertura do empreendimento ao público.

2 — A utilidade turística prévia atribuída será agora válida até 12 de Maio de 2011, devendo o estabelecimento abrir ao público antes do termo do prazo de validade desta utilidade turística prévia.

3 — A confirmação da utilidade turística deve ser requerida no prazo de seis meses contado da data da abertura ao público, isto é da data da emissão do alvará de autorização de utilização para fins turísticos, ou da data de título válido com valor equivalente, e dentro do prazo de validade desta utilidade turística prévia.

22 de Dezembro de 2009. — O Secretário de Estado do Turismo,
Bernardo Luís Amador Trindade.

302758848

Gabinete do Secretário de Estado da Energia
e da Inovação

Despacho n.º 2090/2010

1 — Nos termos do n.º 1 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 262/88, de 23 de Julho, e do n.º 8 do artigo 58.º da Lei n.º 12-A/2008, de 27 de Fevereiro, exonerado, a seu pedido, Joaquina da Conceição Amareleja Azeitona das funções que vinha exercendo no meu Gabinete, em regime de cedência de interesse público, de acordo com o disposto no artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 69-A/2009, de 24 de Março, reconhecendo o zelo e a diligência com que as mesmas foram desempenhadas, regressando aquela à situação jurídico-funcional de origem.

2 — O presente despacho produz efeitos a partir de 31 de Janeiro de 2010.

22 de Janeiro de 2010. — O Secretário de Estado da Energia e da Inovação, *José Carlos das Dores Zorrinho.*

202842366

Direcção-Geral das Actividades Económicas

Despacho n.º 2091/2010

Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 45.º do Decreto Regulamentar n.º 61/94, de 12 de Outubro, com as alterações introduzidas pelo Decreto Regulamentar n.º 28/2009, de 12 de Outubro, e nos termos do disposto nos artigos 35.º a 41.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 442/91, de 15 de Novembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 6/96, de 31 de Janeiro:

1 — Delego nos Directores Regionais da Economia (DRE) territorialmente competentes, do Ministério da Economia, da Inovação e do Desenvolvimento, os poderes a que se referem os n.os 1 e 2 do artigo 45.º do Decreto Regulamentar n.º 61/94, de 12 de Outubro, com as alterações introduzidas pelo Decreto Regulamentar n.º 28/2009, de 12 de Outubro, incluindo os poderes para revogar e suspender as licenças emitidas.

2 — As DRE comunicam à Direcção-Geral das Actividades Económicas, a informação prevista nos n.os 1 e 2 do artigo 45.º do Decreto Regulamentar n.º 61/94, de 12 de Outubro, com as alterações introduzidas pelo Decreto Regulamentar n.º 28/2009, de 12 de Outubro.

3 — O presente despacho produz efeitos desde a data da respectiva assinatura.

Lisboa, 25 de Janeiro de 2010. — *Mário Lobo*, director-geral.

202842739

Instituto Português da Qualidade, I. P.

Despacho n.º 2092/2010

Certificado de reconhecimento de qualificação de reparador de contadores de água potável fria n.º 103.62.09.6.039

Ao abrigo do artigo 8, n.º 1, alínea c) do Decreto-Lei n.º 291/90, de 20 de Setembro, nos termos do n.º II da Portaria n.º 962/90, de 9 de Outubro, e das disposições da Portaria n.º 299/86, de 20 de Junho e para efeitos da Portaria n.º 21/2007, de 5 de Janeiro, é reconhecida a qualificação à empresa:

ITRON — Sistemas de Medição, L.ª
R. José Carvalho, 671 — Calendário
4760-953 Vila Nova Famalicão

na qualidade de Reparador de Contadores de Água Potável Fria, estando a mesma autorizada a realizar a primeira verificação após reparação e a colocar a respectiva marca própria, em anexo, e os símbolos do controlo metrológico, nos locais de selagem previstos nos respectivos esquemas constantes dos processos arquivados no Instituto Português da Qualidade.

O presente reconhecimento de qualificação é válido por um ano, renovável após prévia auditoria.

É revogado o certificado de reconhecimento de Qualificação de Reparador de contadores de água potável fria n.º 103.62.02.6.006, da empresa ACTARIS — Sistemas de Medição L.ª publicado no *Diário da República*, n.º 85 de 11 de Abril de 2002.

Instituto Português da Qualidade, em 29 de Dezembro de 2009. — O Presidente do Conselho Directivo, *J. Marques dos Santos.*



302835498

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, DO DESENVOLVIMENTO RURAL E DAS PESCAS

Gabinete do Ministro

Despacho normativo n.º 3/2010

O Regulamento (CE) n.º 73/2009, do Conselho, de 19 de Janeiro, que estabelece regras comuns para os regimes de apoio directo aos agricultores no âmbito da política agrícola comum, procedeu no domínio da condicionalidade a um ajustamento do respectivo âmbito, especialmente no que se refere às boas condições agrícolas e ambientais.

Importa, assim, adequar as normas nacionais das boas condições agrícolas e ambientais estabelecidas através do Despacho Normativo n.º 7/2005, publicado no *Diário da República*, 1.ª série-B, de 1 de Fevereiro de 2005, nomeadamente as relativas à manutenção das características das paisagens e à utilização de água para irrigação.

Assim, ao abrigo do disposto no artigo 6.º do Regulamento (CE) n.º 73/2009, do Conselho, de 19 de Janeiro, e no Regulamento (CE) n.º 1122/2009, da Comissão, de 29 de Outubro, determino o seguinte:

Artigo 1.º

A alínea p) do artigo 2.º do Despacho Normativo n.º 7/2005, publicado no *Diário da República*, 1.ª série-B, de 1 de Fevereiro de 2005, com as alterações que lhe foram introduzidas pelo despacho normativo

À
ITRON – Sistemas de Medição, Lda
Rua José Carvalho, 671
Calendário

4760-953 VILA NOVA DE FAMALICÃO

S/REF • YOUR REF

N/REF • OUR REF

DMET/ of 1888

2013-12-12

ASSUNTO • SUBJECT

Qualificação de Reparador de Contadores de Água Potável Fria.

Para os devidos efeitos e na sequência da auditoria realizada a 12-12-2013, informa-se que se mantém o reconhecimento de qualificação como Reparador de Contadores de Água Potável Fria à empresa ITRON – Sistemas de Medição, Lda.

Com os melhores cumprimentos



José Cartaxo Reis
Diretor
Departamento de Metrologia
Unidade de Metrologia Legal

NÚMERO 2004/AMB.147

Number

APCER – Associação Portuguesa de Certificação certifica que o Sistema de Gestão Ambiental da
APCER – Associação Portuguesa de Certificação certifies that the *Environmental Management System* of

ITRON PORTUGAL, UNIPESSOAL, LDA./ ITRON – SISTEMAS DE MEDIÇÃO, LDA.

Rua José Carvalho, 671
4760-353 CALENDÁRIO
PORTUGAL

implementado na prestação de serviços de gestão (Administração, Financeiro e Informático) à Itron – Sistemas de Medição, Lda. (Itron Portugal Unipessoal, Lda).

Comercialização e assistência após venda de disjuntores, produtos e componentes para a gestão da energia eléctrica,
energia térmica, água e gás; Produção de contadores de água. Conceção, customização, prestação de serviços e assistência após venda de sistemas e soluções
de gestão de energia eléctrica, energia térmica, água e gás; Reparação, parametrização e verificações metrológicas de contadores de energia eléctrica e
contadores de água (Itron Sistemas de Medição, Lda.), cumpre os requisitos da norma

Implemented in the Itron Unipessoal Portugal, Lda. Provision of management services (Administration, Finance and Informatics) to Itron – Measurement Systems, Lda. (Itron Unipessoal Portugal, Lda.).

Marketing and servicing of circuit breakers, products and components for the management of electricity, thermal energy, gas and water. Production of water meters. Design, customization, service delivery and servicing of systems and management solutions for electricity, thermal energy, gas and water. Repair, parametrization and metrological checks for electrical energy meters and water meters (Itron Measurement Systems), meets the requirements of the standard

NP EN ISO 14001:2004

Sistemas de Gestão Ambiental – Requisitos e Linhas de Orientação para a sua utilização

Environmental Management Systems – Requirements with guidance for use

Data de emissão 2013-04-16

Date of issue



José Leitão
CEO

Qualquer esclarecimento adicional sobre este certificado pode obter-se consultando a APCER

Any additional clarification concerning this certificate may be obtained by consulting APCER

APCER – Associação Portuguesa de Certificação

Edifício de Serviços da ExpoNor, 2º Andar, Av. Dr. António Macedo

4450-617 Leça da Palmeira

www.apcer.pt





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and

APCER

hereby certify that the organization

**ITRON PORTUGAL, UNIPessoal, LDA./ ITRON – SISTEMAS DE
MEDIÇÃO, LDA.**

**Rua José Carvalho, 671
4760-353 CALENDÁRIO - PORTUGAL**

for the following field of activities

Itron Unipessoal Portugal, Lda.: Provision of management services (Administration, Finance and Informatics) to Itron – Measurement Systems, Lda. (Itron Unipessoal Portugal, Lda.). Marketing and servicing of circuit breakers, products and components for the management of electricity, thermal energy, gas and water; Production of water meters. Design, customization, service delivery and servicing of systems and management solutions for electricity, thermal energy, gas and water; Repair, parameterization and metrological checks for electrical energy meters and water meters (Itron Measurement Systems)

has implemented and maintains a

Environmental Management System

Which fulfils the requirements of the following standard

ISO 14001:2004

Issued on: 2013-04-16

Validity date: 2016-04-15

Registration Number: PT- 2004/AMB.147

**Michael Drechsel
President of IQNet**

**José Leitão
APCER CEO**



Any additional clarification concerning the scope of this certificate may be obtained by consulting APCER.

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway
NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



Certificado de Acreditação**Accreditation Certificate**

O Instituto Português de Acreditação (IPAC) declara, como organismo nacional de acreditação, que

The Portuguese Accreditation Institute (IPAC) hereby declares, as national accreditation body, that

Itron - Sistemas de Medição, Lda.
Laboratório de Ensaios de Contadores de Água

Rua José de Carvalho, n.º 671
4760-353 V. N. Famalicão

cumprir com os critérios de acreditação para Laboratórios de Ensaio estabelecidos na

complies with the accreditation criteria for Testing Laboratories laid down in ISO/IEC 17025 - General requirements for the competence of testing and calibration laboratories.

NP EN ISO/IEC 17025:2005

Requisitos gerais de competência para laboratórios de ensaio e calibração.

The accreditation recognizes the technical competence for the scope described in the Annex(es) bearing the same accreditation number, and the operation of a management system. The accreditation is valid provided that the laboratory continues to meet the accreditation criteria established.

A acreditação reconhece a competência técnica para o âmbito descrito no(s) Anexo(s) Técnico(s) com o mesmo número de acreditação, e o funcionamento de um sistema de gestão.

A acreditação é válida enquanto o laboratório continuar a cumprir com todos os critérios de acreditação estabelecidos.

The accreditation was granted for the first time on 1993-05-04. This Certificate has the accreditation number L0406 and was issued on 2012-05-31 replacing the one issued on 2009-11-27.

A acreditação foi concedida em 1993-05-04.

O presente Certificado tem o número de acreditação

L0406

e foi emitido em 2012-05-31 substituindo o anteriormente emitido em 2009-11-27.



Leopoldo Cortez
Diretor

O IPAC é signatário dos Acordos de Reconhecimento Mútuo da EA e do ILAC

IPAC is a signatory to the EA MLA and ILAC MRA

O presente Certificado e o(s) seu(s) Anexo(s) Técnico(s) estão sujeitos a modificações, suspensões temporárias e eventual anulação. A sua actualização e validade pode ser confirmada na página www.ipac.pt.

This Certificate and its Annex(es) can be modified, temporarily suspended and eventually withdrawn. Its actualization and validity can be confirmed at www.ipac.pt.

Anexo Técnico de Acreditação N° L0406-1

Accreditation Annex nr.

A entidade a seguir indicada está acreditada como **Laboratório de Ensaios**, segundo a norma **NP EN ISO/IEC 17025:2005**

Itron - Sistemas de Medição, Lda. **Laboratório de Ensaios de Contadores de Água**

Endereço Rua José de Carvalho, n.º 671
Address 4760-353 V. N. Famalicão

Contacto Sónia Batista
Contact

Telefone 252 320 300
Fax 252 320 303
E-mail sonia.batista@itron.com
Internet www.itron.com

Resumo do Âmbito Acreditado

Características metrológicas e funcionais

Accreditation Scope Summary

Metrological and functional characteristics

Nota: ver na(s) página(s) seguinte(s) a descrição completa do âmbito de acreditação.

Note: see in the next page(s) the detailed description of the accredited scope.

A validade deste Anexo Técnico pode ser comprovada em
<http://www.ipac.pt/docsig/?F31S-4H3Z-QE49-D0Z4>

The validity of this Technical Annex can be checked in the website on the left.

Os ensaios podem ser realizados segundo as seguintes categorias:

- 0 Ensaios realizados nas instalações permanentes do laboratório
- 1 Ensaios realizados fora das instalações do laboratório ou em laboratórios móveis
- 2 Ensaios realizados nas instalações permanentes do laboratório e fora destas

Testing may be performed according to the following categories:

- 0 Testing performed at permanent laboratory premises
- 1 Testing performed outside the permanent laboratory premises or at a mobile laboratory
- 2 Testing performed at the permanent laboratory premises and outside

Anexo Técnico de Acreditação N° L0406-1

Accreditation Annex nr.

Itron - Sistemas de Medição, Lda. Laboratório de Ensaios de Contadores de Água

N° Nr	Produto Product	Ensaio Test	Método de Ensaio Test Method	Categoria Category
CARACTERÍSTICAS METROLÓGICAS E FUNCIONAIS <i>METROLOGICAL AND FUNCTIONAL CHARACTERISTICS</i>				
1	Contadores de água limpa fria (DN 15 a DN 200)	Determinação de características e propriedades metrológicas e funcionais: - Ensaios de Pressão (estranquidade) (Intervalo de medição: 1,6 a 490 dm³/h)	NP 2938:2008 EN 14154-3:2005 + A2:2011 (secção 5.2)	0
2	Contadores de água limpa fria (DN 15 a DN 200)	Determinação de características e propriedades metrológicas e funcionais: - Ensaios para determinação dos erros de medição em função do caudal (Intervalo de medição: 1,6 a 490 dm³/h)	NP 2938:2008 EN 14154-3:2005 + A2:2011 (secção 5.3)	0
3	Contadores de água limpa fria (DN 15 a DN 200)	Determinação de características e propriedades metrológicas e funcionais: - Ensaios de perda de pressão (perda de carga) (Intervalo de medição: 1,6 a 490 dm³/h)	NP 2938:2008 EN 14154-3:2005 + A2:2011 (secção 5.11)	0
4	Contadores de água limpa fria (DN 15 a DN 25)	Determinação de características e propriedades metrológicas e funcionais: - Ensaio de resistência (Intervalo de medição: 1,6 a 490 dm³/h)	NP 2938:2008 EN 14154-3:2005 + A2:2011 (secção 5.13)	0
FIM END				

Leopoldo Cortez
Presidente

NÚMERO 2012/IDI.0063

Number

APCER – Associação Portuguesa de Certificação certifica que o Sistema de Gestão da Investigação, Desenvolvimento e Inovação da

APCER – Associação Portuguesa de Certificação certifies that the Research, Development and Innovation Management System of

ITRON – PORTUGAL, UNIPESSOAL, LDA./ ITRON – SISTEMAS DE MEDIÇÃO, LDA.

Rua José Carvalho, 671
4760-353 VILA NOVA DE FAMALICÃO
PORTUGAL

implementado na Investigação, Desenvolvimento & Inovação de soluções para a gestão de Energia e Água, cumpre os requisitos da norma
implemented in the Research, Development & Innovation of solutions for Energy and Water management, meets the requirements of the standard

NP 4457:2007

Gestão da Investigação, Desenvolvimento e Inovação (IDI) – Requisitos do Sistema de Gestão da IDI
Management of Research, Development and Innovation (RDI) – Management Systems Requirements of RDI

Emitido em 2012-12-21

Date of issue

José Leitão
CEO



Válido até 2015-12-20
Valid until

Qualquer esclarecimento adicional sobre este certificado pode obter-se consultando a APCER
Any additional clarification concerning this certificate may be obtained by consulting APCER

APCER – Associação Portuguesa de Certificação
Edifício de Serviços da Exporpor, 2º Andar, Av. Dr. António Macedo
4450-817 Leça da Palmeira
www.apcer.pt